VAPORESSO BARR

User Manual

ENGLISH

Thank you for choosing Vaporesso product. Please read this instruction carefully before use to ensure a perfect experience. If there is any additional requirement about this product, please consult the local agent or contact us through our website: www.vaporesso.com

EXPLODED VIEW

SPECIFICATIONS

Dimensions	110 x 13 x 13mm
POD Capacity	1.2ml
POD Resistance	1.2Ω MESH
Battery Capacity	350mAh
Output Power	13W
Charging Current	DC 5V/0.5A, Type-C

PACKING LIST

1 x VAPORESSO BARR Device
2 x VAPORESSO BARR 1.2Ω POD (1.2ml)
1 x Type-C USB Cable
1 x User Manual
1 x Warranty Card
1 x Reminder Card

USE INSTRUCTIONS

1. Replace the POD

- Pull out the used POD from the device;
- Install a new POD into the device firmly.

2. Fill E-liquid

- Uncover the silicone plug at the side of the POD;
- Gently insert the e-liquid filling bottle tip into the filling hole;
- Press down and squeeze the e-liquid through the hole;
- Put the silicone plug back and confirm it is shut tightly;
- Please wait 5 minutes for the e-liquid to soak into the coil completely.

3. Airflow Adjustment (AIR CTRL)

Circle marks on the POD represent 4 rates airflow volume. Insert the POD into the device from different sides for achieving different airflow effects.

4. Start Vaping

Inhale directly to enjoy extraordinary vaping experience.

5. Charge the Battery

After connecting the Type-C cable to the device, the LED indicator will be always on. When the battery is fully charged, the indicator will blink 20 times for reminding.

PROTECTIONS

Protections	Situation	Indicator
Low Resistance Protection	The device detects an ultra-low resistance.	x 3→Stop Output
Short Circuit Protection	The device detects a short circuit.	x 2S→Stop Output
Low Battery Protection	The battery level drops too low.	x 5→Stop Output
Over Charge Protection	The device is fully charged.	x 20→Stop Charging
Overtime Protection	Constantly vape for more than 10 seconds.	x 2

CAUTIONS

1. Please turn off the device when it is not in use.
2. Do not leave the charging device unattended.
3. Do not drop, throw or abuse your device, which may cause damage.
4. Please use a standard USB output charger with proper charging current and voltage range.
5. Keep away from the water or any flammable gas, liquid.
6. Do not expose the device to direct sunlight, dust, moisture or mechanical shock.
7. Do not expose the device to extreme temperature. (Recommended temperature range: -10~60℃ /14~140 ℉ while using and -10~45℃ /14~113 ℉ while storing).
8. EEE Recycling: The product should not be treated as household waste, instead, it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
9. Battery Recycling: The product battery should not be treated as household waste, instead, it should be handed over to the applicable used battery collection point for recycling.
10. Only have your device repaired by Vaporesso. Do not attempt to repair it by yourself as damage or personal injury may occur.

WARNINGS

This product is intended for use with compatible e-liquid, which may contain nicotine. Nicotine is an addictive substance and it is not suitable or recommended to use in following cases:

1. This device is not suitable for:

- Persons under the legal smoking age.
- Persons experiencing heart disease, stomach or duodenal ulcers, liver or kidney problems, long-term throat disease or difficult breathing due to bronchitis, emphysema or asthma.
- Persons with an overactive thyroid gland or experiencing phaeochromocytoma (a tumour of the adrenal gland that can affect blood pressure).
- Persons taking certain medications like Theophylline, Ropinirole or Clozapine and etc..

2. This device is not recommended for:

- Non-smokers
- Pregnant or breastfeeding women

3. You may experience the following results if you use nicotine containing e-liquid with this product. If it happens, please consult a healthcare professional and show them this leaflet if possible:

- Feeling faint - Nausea - Dizziness - Headache
- Coughing - Irritation of the mouth or throat
- Stomach discomfort - Hiccups
- Nasal congestion - Vomition
- Chest palpitations/pain or an irregular heart rate

This device should not be used by persons under the legal smoking age.

FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Vaporesso. Veuillez lire attentivement les présentes instructions avant de l'utiliser afin de garantir une expérience optimale. S'il existe des exigences supplémentaires relatives à ce produit, veuillez contacter votre agent local ou prendre contact avec nous sur notre site Web: www.vaporesso.com

VUE ÉCLATÉE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	110 x 13 x 13mm
Capacité du POD	1,2 ml
Résistance du POD	1,2 Ω MESH
Capacité de la batterie	350mAh
Puissance de sortie	13W
Courant de charge	5 VCC/0,5A, type C

PACKING LIST

1 x dispositif VAPORESSO BARR
2 x VAPORESSO BARR 1,2 Ω POD (1,2 ml)
1 x câble USB de type C
1 manuel de l'utilisateur
1 bon de garantie
1 carte de rappel

CONSIGNES D'UTILISATION

1. Remplacement du POD

- Retirez le POD usagé de l'appareil ;
- Installez fermement un nouveau POD dans l'appareil.

2. Recharge de l'E.-liquide

- Dévoilez le bouchon en silicone sur le côté du POD ;
- Insérez délicatement le bout de la bouteille de recharge d'E.-liquide dans l'orifice de remplissage ;
- Appuyez sur la bouteille pour faire passer l'E.-liquide à travers l'orifice ;
- Remettez le bouchon en silicone en place et assurez-vous qu'il est hermétiquement fermé ;

Veuillez patienter 5 minutes, le temps que l'E.-liquide imbibe complètement la résistance.

3. Réglage du débit d'air (AIR CTRL)

Les marques circulaires sur le POD représentent 4 débits d'air différents. Insérez le POD dans l'appareil depuis des côtés différents pour obtenir des débits d'air différents.

4. Commencer à vapoter

Inspirez directement pour vivre une expérience de vapotage extraordinaire.

5. Charge de la batterie

Lorsqu'on raccorde le câble de type C à l'appareil, le voyant DEL reste toujours allumé. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant clignote à 20 reprises en guise de rappel.

PROTECTIONS

Protections	Situation	Voyant
Protection contre les résistances faibles	L'appareil détecte une résistance extrêmement basse.	x 3→Arrêt
Protection contre les courts-circuits	L'appareil détecte les courts-circuits.	x 2S→Arrêt
Protection batterie faible	Le niveau de charge de la batterie est trop bas.	x 5→Arrêt
Protection contre les surcharges	L'appareil est complètement chargé.	x 20→ Arrêt de la charge
Protection contre le vapotage excessif	Vapotage continu pendant au moins 10 secondes.	x 2

MISES EN GARDE

1. Veuillez éteindre l'appareil quand vous ne l'utilisez pas.
2. Ne laissez pas le dispositif de charge sans surveillance.
3. Ne faites pas tomber, ne jetez pas et ne faites aucune utilisation abusive ou excessive de votre appareil, car il pourrait subir des dommages.
4. Veuillez utiliser un chargeur à sortie USB standard au courant de charge et à la plage de tensions appropriés.
5. Tenir éloigné de l'eau, des gaz inflammables et des liquides.
6. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à la poussière, à l'humidité ou aux chocs mécaniques.
7. N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes. (Plage de températures recommandée : -10~60℃ /14~140 ℉ pendant l'utilisation et -10~45℃ /14~113 ℉ pendant le stockage).
8. Recyclage des équipements EEE Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique. Il doit plutôt être apporté au point de collecte adéquat pour le recyclage de ses équipements électriques et électroniques.
9. Recyclage de la batterie : La batterie de ce produit ne doit pas être traitée comme un déchet domestique. Elle doit plutôt être apportée au point de collecte de batteries usagées approprié pour recyclage.
10. Ne faites réparer votre produit par personne d'autre que Vaporesso. N'essayez pas de le réparer par vos propres moyens au risque d'occasionner des dommages matériels ou corporels.

AVERTISSEMENTS

La présente cigarette électronique rechargeable est destinée à être utilisée avec de l'E.-liquide compatible pouvant contenir de la nicotine. La nicotine est une substance addictive et son utilisation n'est pas recommandée ou appropriée dans les cas suivants :

1. Le présent appareil n'est pas adapté pour :

- Les personnes n'ayant pas encore l'âge légal pour commencer à fumer.
- Les personnes souffrant de maladies cardiaques, d'ulcères de l'estomac ou du duodénum, de problèmes hépatiques ou rénaux, d'une maladie durable de la gorge ou de difficultés respiratoires dues à la bronchite, à l'emphysème ou à l'asthme.
- Les personnes ayant une glande thyroïde hyperactive ou souffrant de phéochromocytome (une tumeur de la glande surrénale qui peut affecter la pression artérielle).
- Les personnes prenant certains médicaments comme la Théophylline, le Ropinirole ou la Clozapine, etc.

2. Le présent appareil n'est pas recommandé pour :
- Les non-fumeurs
- Les femmes enceintes ou allaitantes

3. Vous pouvez ressentir les effets ou sensations suivants si vous utilisez de l'E.-liquide contenant de la nicotine avec ce produit. Si cela se produit, veuillez consulter un professionnel de la santé et lui montrer la présente brochure si possible :
- Sensation de faiblesse
- Nausée
- Étourdissement
- Maux de tête
- Toux
- Irritation de la bouche ou de la gorge
- Gêne gastrique
- Hoquets
- Congestion nasale
- Vomissement
- Des palpitations ou de la douleur dans la poitrine ou un rythme cardiaque irrégulier

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes n'ayant pas encore l'âge légal pour commencer à fumer.

ITALIANO

Grazie per aver acquistato il prodotto Vaporesso. Leggere con attenzione le istruzioni prima dell'uso per un'esperienza perfetta. In caso di ulteriori requisiti sul prodotto, contattare un agente locale o contattarci mediante il nostro sito web: www.vaporesso.com

VISTA ESPLOSA

SPECIFICHE

Dimensioni	110 x 13 x 13mm
Capacità POD	1,2ml
Resistenza POD	1.2Ω MESH
Capacità batteria	350mAh
Potenza	13W
Corrente di carica	CC 5V/0,5A, Tipo C

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1 Dispositivo VAPORESSO BARR
2 VAPORESSO BARR 1.2Ω POD (1.2ml)
1 Cavo USB Tipo C
1 Manuale utente
1 Garanzia
1 Scheda promemoria

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Sostituire il POD

- Estrarre il POD usato dal dispositivo;
- Installare il nuovo POD nel dispositivo.

2. Aggiungere e-liquid

- Aprire il tappo in silicone sul lato del POD;
- Inserire delicatamente punta della bottiglietta di e-liquid nell'apertura di riempimento;
- Premere e spingere l'e-liquid attraverso l'apertura;
- Riposizionare il tappo in silicone e assicurarsi che sia ben posizionato;
- Attendere 5 minuti per consentire all'e-liquid di bagnare completamente la bobina.

3. Regolazione del flusso dell'aria (AIR CTRL)

I cerchi presenti sul POD rappresentano 4 velocità del volume di flusso dell'aria. Inserire il POD nel dispositivo da diversi lati per ottenere diversi effetti del flusso dell'aria.

4. Iniziare a svapare

Inalare direttamente per un'esperienza di svapatura straordinaria.

5. Caricare la batteria

Una volta collegato il cavo Tipo C al dispositivo, l'indicatore LED resta acceso. L'indicatore lampeggia per 20 volte come promemoria una volta che la batteria è completamente carica.

PROTEZIONI

Protezioni	Situazioni	Indicatore
Protezione resistenza bassa	Il dispositivo rileva una resistenza ultra bassa.	x 3→Smette di funzionare
Protezione da cortocircuito	Il dispositivo ha rilevato un cortocircuito.	x 2S→Smette di funzionare
Protezione batteria scarica	Il livello della batteria è troppo basso.	x 5→Smette di funzionare
Protezione da sovraccarico	Il dispositivo è completamente carico.	x 20→ Interrompe la carica
Protezione a tempo	Svapatura continua per 10 secondi o più.	x 2

ATTENZIONI

1. Spegnere il dispositivo quando non in uso.
2. Non lasciare il dispositivo in carica incustodito.
3. Non fare cadere, gettare o usare in modo errato il dispositivo, potrebbero verificarsi danni.
4. Usare un caricatore con uscita USB standard con corrente e tensioni di carica adeguate.
5. Tenere lontano da acqua o qualsiasi gas e liquido infiammabile.
6. Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole, polvere, umidità o urti meccanici.
7. Non esporre il dispositivo a temperature estreme. (Intervallo di temperature consigliato:-10~60℃ /14~140 ℉ durante l'uso e -10~45℃ /14~113 ℉ quando non utilizzata).
8. Riciclo EEE: Il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico, deve invece essere consegnato nei punti di raccolta applicabili per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
9. Riciclo della batteria: La batteria del prodotto non deve essere trattata come un rifiuto domestico, deve invece essere consegnata nei punti di raccolta delle batterie usate applicabili per il riciclo.
10. Il dispositivo deve essere riparato solo da Vaporesso. Non tentare di riparare il dispositivo, potrebbero verificarsi danni o lesioni personali.

AVVERTENZE

Questa sigaretta elettronica ricaricabile è intesa per l'uso con e-liquid compatibile che può contenere nicotina. La nicotina è una sostanza additiva e non è adatta o consigliata per l'uso nei seguenti casi:

1. Il dispositivo non è adatto a:

- Persone di età inferiore a quella legale per poter fumare.
- Persone che presentano cardiopatia, ulcere allo stomaco o duodenali, problemi al fegato o reni, malattie della gola a lungo termine o difficoltà respiratorie dovute a bronchite, enfisema o asma.
- Persone con ghiandola tiroidea iperattiva o feocromocitoma (un tumore della ghiandola surrenale che può incidere sulla pressione sanguigna).
- Persone che assumono alcune medicine come Theophylline, Ropinirole o Clozapine ecc.

2. Il dispositivo non è consigliato a:

- Non fumatori
- Donne incinta o in allattamento

3. Potrebbe verificarsi quanto segue quando si utilizza e-liquid contenente nicotina con questo prodotto. In tal caso, consultare un medico e mostrare loro questo foglio illustrativo se possibile:
- Sensazione di svenimento - Nausea - Capogiri - Mal di testa
- Tosse - Irritazione di bocca o gola- Mal di stomaco
- Singhiozzo - Congestione nasale - Vomizione
- Palpitazioni toraciche/dolore o battito cardiaco irregolare

Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone di età inferiore a quella legale per poter fumare.

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Vaporesso entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Nutzung sorgfältig durch, um ein perfektes Erlebnis zu gewährleisten. Wenn es zusätzliche Anforderungen an dieses Produkt gibt, wenden Sie sich bitte an den Vertreter vor Ort oder kontaktieren Sie uns über unsere Website: www.vaporesso.com

VUE ÉCLATÉE

SPEZIFIKATIONEN

Abmessungen	110 x 13 x 13mm
POD-Kapazität	1,2 ml
POD-Widerstand	1,2 Ω MESH
Akkukapazität	350mAh
Leistung	13W
Ladestrom	DC 5V/0,5A, Typ-C

PACKING LIST

1 x VAPORESSO BARR Gerät
2 x VAPORESSO BARR 1.2Ω POD (1.2ml)
1 x Typ-C USB-Kabel
1 x Benutzerhandbuch
1 x Garantieschein
1 x Erinnerungskarte

CONSIGNES D'UTILISATION

1. Ersetzen des POD

- Ziehen Sie den gebrauchten POD aus dem Gerät heraus;
- Installieren Sie einen neuen POD fest in das Gerät.

2. Einfüllen von E-Liquid

- Decken Sie den Silikonstopfen an der Seite des POD ab.
- Führen Sie die Spitze der E-Flüssigkeits-Füllflasche vorsichtig in die Füllöffnung ein;
- Drücken Sie die E-Flüssigkeit nach unten und drücken Sie sie durch das Loch;
- Setzen Sie den Silikonstopfen wieder ein und stellen Sie sicher , dass er fest verschlossen ist;
- Bitte warten Sie 5 Minuten, damit das E-Liquid vollständig in die Spule eindringen kann.

3. Einstellung des Luftstroms (AIR CTRL)

Die Kreismarkierungen auf dem POD zeigen das Volumen des Luftstroms mit 4 Raten an. Setzen Sie den POD von verschiedenen Seiten in das Gerät ein , um verschiedene Luftstromeffekte zu archivieren.

4. Beginnen Sie mit dem Vapen

Inhalieren Sie direkt für ein herausragendes Dampferlebnis.

5. Laden des Akkus

Nach Anschluss des Typ-C-Kabels an das Gerät leuchtet die LED-Anzeige immer. Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, blinkt die Anzeige zur Erinnerung 20 Mal.

SCHUTZ

Schutz	Situationen	Anzeige
Schutz bei geringem Widerstand	Das Gerät detektiert einen ultra-niedrigen Widerstand.	x 3 → Funktioniert nicht mehr
Schutz vor Kurzschluss	Das Gerät erkennt einen Kurzschluss.	x 2S → Funktioniert nicht mehr
Niedriger Akkuschutz	Der Akku ist zu schwach.	x 5 → Funktioniert nicht mehr
Überladungsschutz	Das Gerät ist vollständig aufgeladen.	x 20 → Ladevorgang gestoppt
Schutz vor zu langer Verwendung	Konstant über 10 Sekunden oder länger vapen.	x 2

WARNHINWEISE

1. Bitte schalten Sie das Gerät, wenn es nicht in Gebrauch ist, aus.
2. Lassen Sie das ladende Gerät nicht unbeaufsichtigt.
3. Lassen Sie Ihr Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht und missbrauchen Sie es nicht. Dies kann zu Schäden führen.
4. Bitte verwenden Sie das Standard-USB-Leistungsladegerät mit geeignetem Ladestrom und Spannungsbereich.
5. Gerät von Wasser, entflammbaren Gasen und Flüssigkeiten fernhalten.
6. Das Gerät keinem direkten Sonnenlicht, Staub, Feuchtigkeit oder mechanischen Stößen aussetzen.
7. Das Gerät keinen extremen Temperaturen aussetzen. (Empfohlener Temperaturbereich:-10~60℃ /14~140 ℉ bei der Verwendung und -10~45℃ /14~113 ℉ bei der Lagerung).
8. EEE Recycling: Das Produkt darf nicht als Hausmüll entsorgt werden, sondern muss stattdessen an einem geeigneten Sammelpunkt zum Recycling von elektrischer und elektronischer Ausrüstung abgegeben werden.
9. Akku-Recycling: Der Produktakku darf nicht als Hausmüll entsorgt werden, sondern musst stattdessen an einem geeigneten Sammelpunkt zum Recycling von Altbatterien abgegeben werden.
10. Lassen Sie Ihr Gerät nur durch Vaporesso reparieren. Versuchen Sie nnicht, es selbst zu reparieren, da dies zu Schäden oder Verletzungen führen kann.

WARNUNGEN

Diese wiederbefüllbare elektronische Zigarette dient zur Verwendung mit kompatiblen E-Liquid, das Nikotin enthalten kann. Nikotin ist ein Suchtmittel und ist in den folgenden Fällen nicht geeignet oder zu empfehlen:

1. Dieses Gerät ist nicht geeignet für:

- Personen unter dem gesetzlichen Rauchalter.
- Personen mit Herzerkrankungen, Magen- oder Zwölffingerdarmgeschwüren, Leber- oder Nierenproblemen, Langzeit-Rachenraumerkrankungen oder Atembeschwerden wie Bronchitis, Emphysem oder Asthma.
- Personen mit einer überaktiven Schilddrüse oder mit Phäochromozytoma (einem Tumor der Nebenniere, der Auswirkungen auf den Blutdruck haben kann).
- Personen, die bestimmte Medikamente nehmen beispielsweise Theophyllin, Ropinirol oder Clozapin usw.

2. Dieses Gerät ist nicht empfehlenswert für:

- Nichtraucher
- Schwangere oder stillende Frauen

3. Bei der Verwendung von E-Liquids mit Nikotin mit diesem Produkt kann es zu nachstehenden Folgen kommen. Falls dies passiert, kontaktieren Sie bitte einen Gesundheitsexperten und zeigen Sie ihm nach Möglichkeit dieses Infoblatt:
- Ohnmachtsgefühl - Übelkeit - Schwindel - Kopfschmerzen
- Husten - Irritation im Mund- oder Rachenraum
- Magenbeschwerden - Schluckauf - Nasale Verstopfung
- Erbrechen
- Schmerzen in der Brust/Herzklopfen oder unregelmäßiger Herzschlag

Dieses Gerät darf nicht von Personen unter dem gesetzlichen Rauchalter verwendet werden.

ESPAÑOL

Gracias por elegir el producto Vaporesso. Para garantizar una experiencia perfecta lea atentamente estas instrucciones antes de usar.

Si hubiera algún requisito adicional sobre este producto, consulte al agente local o contáctenos a través de nuestro sitio web www.vaporesso.com

VISTA DETALLADA

ESPECIFICACIONES

Dimensiones	110 x 13 x 13mm
Capacidad del cartucho	1,2ml
Resistencia del POD	1.2Ω MESH
Capacidad de la batería	350mAh
Potencia de salida	13W
Corriente de carga	CC 5V/0,5A, tipo C

LISTA DE EMBALAJE

1 x dispositivo VAPORESSO BARR
2 x VAPORESSO BARR 1,2Ω POD (1,2ml)
1 x cable USB tipo C
1 x manual de usuario
1 x tarjeta de garantía
1 x tarjeta de recordatorio

INSTRUCCIONES DE USO

1. Reemplazo del POD

- Extraiga el POD usado del dispositivo;
- Instale un nuevo POD en el dispositivo con firmeza.

2. Llenado del e-líquido

- Destape el tapón de silicona a un lado del POD;
- Inserte suavemente la punta de la botella de llenado de e-líquido en el orificio de llenado;
- Presione hacia abajo y exprima el e-líquido a través del orificio;
- Vuelva a colocar el tapón de silicona y confirme que esté bien cerrado;
- Espere 5 minutos para que el e-líquido penetre completamente en la bobina.

3. Ajuste del flujo de aire (AIR CTRL)

Las marcas circulares en el POD representan 4 velocidades de volumen de flujo de aire. Inserte el POD en el dispositivo desde diferentes lados para lograr diferentes efectos de flujo de aire.

4. Inicio del vapeo

Inhale directamente para disfrutar de una experiencia de vapeo extraordinaria.

5. Carga de la batería

Después de conectar el cable tipo C al dispositivo, el indicador LED estará siempre encendido. Cuando la batería está completamente cargada, el indicador parpadeará 20 veces para recordarlo.

PROTECCIONES

Protecciones	Situaciones	Indicador
Protección contra baja resistencia	El dispositivo detecta una resistencia ultrabaja.	3 → Deja de funcionar
Protección contra cortocircuitos	El dispositivo detecta un cortocircuito.	2S → Deja de funcionar
Protección de batería baja	El nivel de la batería baja demasiado.	5 → Deja de funcionar
Protección contra sobrecarga	El dispositivo está completamento cargado.	x 20 → Deja de cargar
Protección de horas extras	Vapee constantemente durante 10 segundos o más.	x 2

PRECAUCIONES

1. Apague el dispositivo cuando no esté en uso.
2. No deje el dispositivo de carga desatendido.
3. No deje caer, arroje ni abuse de su dispositivo, ya que puede causar daños.
4. Utilice un cargador de salida USB estándar con la corriente de carga y el rango de voltaje adecuados.
5. Mantenga alejado del agua, líquido o cualquier gas inflamable.
6. No exponga el dispositivo a la luz solar directa, polvo, humedad o golpes mecánicos.
7. No exponga el dispositivo a temperaturas extremas. (Rango de temperatura recomendado:-10~60℃ /14~140 ℉ durante el uso y -10~45℃ /14~113 ℉ durante el almacenamiento).
8. Reciclaje EEE: El producto no debe ser tratado como basura doméstica, sino que debe ser entregado al punto de recogida correspondiente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.
9. Reciclaje de baterías: La batería del producto no debe tratarse como basura doméstica, sino que debe entregarse al punto de recolección de baterías usadas correspondiente para su reciclaje.
10. Solo haga reparar su dispositivo por Vaporesso. No intente repararlo usted mismo, ya que pueden producirse daños o lesiones personales.

ADVERTENCIAS

Este cigarrillo electrónico recargable está diseñado para usarse con e-líquido compatible que puede contener nicotina. La nicotina es una sustancia adictiva y no es adecuada ni se recomienda su uso en los siguientes casos:

1. Este dispositivo no es adecuado para:

- Personas menores de la edad legal para fumar.
- Personas con enfermedades cardíacas, úlceras estomacales o duodenales, problemas hepáticos o renales, enfermedad de garganta a largo plazo o dificultad para respirar debido a bronquitis, enfisema o asma.
- Personas con una glándula tiroides hiperactiva o que experimentan feocromocitoma (un tumor de la glándula suprarrenal que puede afectar la presión arterial).
- Personas que toman ciertos medicamentos como teofilina, ropinirol o clozapina, etc.

2. Este dispositivo no se recomienda para:
- No fumadores
- Mujeres embarazadas o en periodo de lactancia.

3. Puede experimentar los siguientes resultados si usa e-líquido que contiene nicotina con este producto. Si sucede, consulte a un profesional de la salud y muéstrele este folleto si es posible.
- Sensación de desmayo - Náuseas - Mareos - Dolor de cabeza
- Tos - Irritación de la boca o la garganta.
- Molestias estomacales - Hipo - Congestión nasal - Vómitos
- Palpitaciones en el pecho dolor o frecuencia cardíaca irregular

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas menores de la edad legal para fumar.

PORTUGUÊS

Obrigado por escolher o produto Vaporesso. Leia atentamente estas instruções antes de utilizar para garantir uma experiência perfeita.

Se houver algumrequisito adicional sobre este produto, consulte o agente local ou entre em contacto através do nosso website: www.vaporesso.com

VISTA EXPANDIDA

ESPECIFICAÇÕES

Dimensões	110 x 13 x 13mm
Capacidade do POD	1,2 ml
Resistência do POD	1,2 Ω MESH
Capacidade da bateria	350mAh
Potência de saída	13W
Corrente de carga	CC 5 V/0,5A, Tipo C

LISTA DE EMBALAGEM

1 x Dispositivo VAPORESSO BARR
2 x VAPORESSO BARR 1,2 Ω POD (1,2 ml)
1 x Cabo USB Tipo C
1 x Manual do Utilizador
1 x Cartão de garantia
1 x Cartão de lembrete

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Substituir o POD

- Retirar o POD usado do dispositivo;
- Instale um novo POD no dispositivo com firmeza.

2. Encher com o E-líquido

- Remova a tampa de silicone na lateral do POD;
- Introduza suavemente a ponta da garrafa de enchimento com o e-liquido no orifício de enchimento;
- Pressione para baixo e verta o e-líquido através do orifício;
- Volte a colocar a tampa de silicone e confirme que está bem fechada;
- Aguarde 5 minutos para oe-líquido mergulhar completamente na bobina.

3. Ajuste do fluxo de ar (AIR CTRL)

As marcas circulares no POD representam um volume de ar de 4 velocidades. Insira o POD no dispositivo de diferentes lados para obter diferentes efeitos de fluxo de ar.

4. Começar a vaporar

Inale diretamente para desfrutar de uma experiência de vaporização extraordinária.

5. Carregar a bateria

Depois de ligar o cabo Tipo C ao dispositivo, o LED indicador irá permanecer aceso. Quando a bateria estiver totalmente carregada, o indicador irá piscar 20 vezes como lembrete.

PROTEÇÕES

Proteções	Situações	Indicador
Proteção contra baixa resistência	O dispositivo deteta uma resistência ultrabaixa.	x 3→Deixa de trabalhar
Proteção contra curto-circuitos	O dispositivo deteta um curto-circuito.	x 2S→Deixa de trabalhar
Proteção de bateria fraca	O nível da bateria fica demasiado baixo.	x 5→Deixa de trabalhar
Proteção contra sobrecarga	O dispositivo está totalmente carregado.	x 20 → Deixa de carregar
Proteção suplementar	Vaporize constantemente durante 10 segundos ou mais.	x 2

PRECAUÇÕES

1. Desligue o dispositivo quando não estiver em utilização.
2. Não deixe o dispositivo de carregamento sem supervisão.
3. Não deixe cair, atire ou maltrate o seu dispositivo, visto que pode causar danos.
4. Utilize um carregador de saída USB padrão com uma corrente de carga e uma faixa de tensão adequadas.
5. Mantenha longe da água ou de qualquer gás inflamável ou líquidos.
6. Não exponha o dispositivo à luz solar direta, pó, humidade ou choques mecânicos.
7. Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas. (Amplitude térmica recomendada:-10~60℃ /14~140 ℉ durante a utilização e -10~45℃ /14~113 ℉ durante o armazenamento).
8. Reciclagem EEE: o produto não deve ser tratado como lixo doméstico; em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha aplicável para a reciclagem de materiais elétricos e eletrónicos.
9. Reciclagem da bateria: a bateria do produto não deve ser tratada como lixo doméstico; em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha de baterias gastas aplicável para a reciclagem.
10. Para reparação do dispositivo, dirija-se apenas à Vaporesso. Não tente repará-lo sozinho, visto que podem ocorrer danos ou lesões.

AVISOS

Este cigarro eletrónico recarregável deve ser utilizado com o e-líquido compatível, que pode conter nicotina. A nicotina é uma substância viciante e não é adequada ou recomendada para utilização nos seguintes casos:

1. Este dispositivo não é adequado para:

- Pessoas abaixo da idade legal para fumar.
- Pessoas com doenças cardíacas, úlceras estomacais ou duodenais, problemas no fígado ou nos rins, doenças prolongadas na garganta ou dificuldade em respirar devido a bronquite, enfisema ou asma.
- Pessoas com uma glândula tiroide hiperativa ou com feocromocitoma (um tumor da glândula adrenal que pode afetar a tensão arterial).
- Pessoas que tomam certos medicamentos como teofilina, ropinirol ou clozapina, etc.

2. Este dispositivo não é recomendado para:

- Não fumadores
- Mulheres grávidas ou a amamentar

3. Pode experimentar os seguintes resultados se utilizar nicotina que contenha e-líquido com este produto. Se acontecer, consulte um profissional de saúde e mostre-lhe este folheto, se possível:
- Sensação de desmaio - Náuseas - Tonturas - Dores de cabeça
- Tosse - Irritação da boca ou garganta - Desconforto no estômago
- Soluços - Congestão nasal - Vómitos
- Palpitações/dores no peito ou ritmo cardíaco irregular

Este dispositivo não deve ser utilizado por pessoas abaixo da idade legal para fumar.

NEDERLANDS

Bedankt dat u voor een product van Vaporesso hebt gekozen. Lees deze instructie zorgvuldig door voorafgaand aan gebruik voor de perfecte ervaring.

Als u nog aanvullende vragen hebt over dit product, neem dan contact op met de lokale vertegenwoordiger of neem contact op via onze website: www.vaporesso.

UITGEBREID OVERZICHT

SPECIFICATIES

Afmetingen	110 x 13 x 13mm
POD-capaciteit	1,2ml
Weerstand POD	1.2Ω MESH
Batterijcapaciteit	350 mAh
Outputkracht	13 W
Laadstroom	5 V gelijkstroom/0,5A, type C

VERPAKKINGSLIJST

1x VAPORESSO BARR-apparaat
2x VAPORESSO BARR 1,2 Ω POD (1,2 ml)
1x USB-kabel type C
1× gebruikershandleiding
1× garantiekaart
1× geheugenkaart

GEBRUIKSINSTRUCTIES

1. Vervang de POD

- Haal de gebruikte POD uit het apparaat;
- Plaats een nieuwe POD stevig in het apparaat.

2. E-vloeistof bijvullen

- Haal de bedekking van de siliconenplug aan de zijkant van de POD;
- Steek voorzichtig de punt van de fles met de e-vloeistof in de vulopening;
- Druk de fles aan en knijp in de fles om de e-vloeistof via de vulopening bij te vullen;
- Plaats de siliconenplug terug en controleer dat deze goed afsluit;
- Wacht 5 minuten totdat de e-vloeistof volledig door de spoel is gezakt.

3. Luchtstroom afstellen (AIR CTRL)

Cirkelmarkeringen op de POD geven de 4 luchtstroomvolumes aan. Plaats de POD van verschillende kanten in het apparaat om verschillende effecten van de luchtstroom te bereiken.

4. Starten met vapen

Inhaleer direct om te genieten van een uitzonderlijke vape-ervaring.

5. Opladen van de batterij

Na het aansluiten van de type-C kabel op het apparaat zal de led-indicator altijd branden. Als de batterij volledig is opgeladen, knippert de indicator 20 keer ter heinnering.

BESCHERMINGEN

Beschermingen	Situaties	Indicator
Bescherming tegen te lage weerstand	Het apparaat detecteert een zeer lage weerstand.	x 3 → stopt met werken
Kortsluitingsbeveiliging	Het apparaat detecteert een kortsluiting.	x 2S → stopt met werken
Bescherming tegen lege batterij	Het batterijniveau is te laag.	x 5 → stopt met werken
Bescherming tegen overladen	Het apparaat is volledig opgeladen.	x 20 → stopt met opladen
Bescherming tegen langdurig gebruik	Continu vapen voor 10 seconden of langer.	x 2

VOORZORGSMAATREGELEN

1. Zet het apparaat uit wanneer het niet wordt gebruikt.
2. Laat het apparaat dat wordt opgeladen niet onbeheerd achter.
3. Laat uw apparaat niet vallen en gooi en misbruik het niet, omdat dit schade kan veroorzaken.
4. Gebruik een oplader met standaard USB-uitvoer met de juiste laadstroom en voltagebereik.
5. Houd weg bij water en ontvlambare gassen en vloeistoffen.
6. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, stof, vocht of mechanische shock.
7. Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen. (Aanbevolen temperatuurbereik:-10~60℃ /14~140 ℉ tijdens gebruik en -10~45℃ /14~113 ℉ bij opslag).
8. EEE recyclen: Dit product mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval, en moet daarom worden ingeleverd bij het juiste verzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur.
9. Recyclen van de batterij: De batterij mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval, en moet daarom worden ingeleverd bij het juiste verzamelpunt voor gebruikte batterijen voor het recyclen.
10. Laat uw apparaat enkel door Vaporesso repareren. Probeer het niet zelf te repareren, omdat u schade kunt toebrengen aan het apparaat of uzelf kunt verwonden.

WAARSCHUWINGEN

Deze hervulbare, elektrische sigaret is bedoeld om te gebruiken met compatibele e-vloeistoffen, deze kunnen nicotine bevatten. Nicotine is een verslavende substantie en is niet geschikt of aanbevolen voor gebruik in de volgende gevallen:

1. Dit apparaat is niet geschikt voor:

- Personen jonger dan de wettelijk toegestane rookleeftijd.
- Personen met hartproblemen, maag- of darmzweren, lever- of nierproblemen, langdurige keelziekten of ademhalingsproblemen door bronchitis, longemfyseem of astma.
- Personen met een overactieve schildklier of die last hebben van een feochromocytoom (een tumor in de bijnier die invloed kan hebben op de bloeddruk).
- Personen die bepaalde medicatie gebruiken, zoals Theofylline, Ropinirol of Clozapine en vergelijkbaar.

2. Dit apparaat wordt niet aanbevolen voor:

- Niet-rokers
- Zwangere vrouwen en vrouwen die borstvoeding geven

3. U kunt het volgende ervaren als u e-vloeistof met nicotine gebruikt met dit product. Als dit gebeurt, raadpleeg dan een arts en laat deze indien mogelijk deze handleiding zien:
- Een flauw gevoel - Misselijkheid - Duizeligheid - Hoofdpijn
- Hoesten - Irritatie van de mond of keel
- Ongemak in de maag - Hikken - Verstopte neus - Overgeven
- Kloppingen/pijn op de borst of een onregelmatige hartslag

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen jonger dan de wettelijk toegestane rookleeftijd.

POLSKI

Dziękujemy za zakup produktu firmy Vaporesso. Prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją przed użyciem, aby zapewnić sobie wspaniałe doznania.

Jeżeli istnieją jakieś dodatkowe wymagania dotyczące tego produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub z nami pod adresem: www.vaporesso.

WIDOK SZCZEGÓŁOWY

DANE TECHNICZNE

Wymiary	110 x 13 x 13mm
Pojemność POD	1,2 ml
Oporność POD	1,2 Ω MESH
Pojemność akumulatora	350 mAh
Moc wyjściowa	13 W
Prąd ładowania	5 V DC/ 0,5 A, USB-C

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1 x urządzenie VAPORESSO BARR
2 x VAPORESSO BARR 1,2 Ω POD (1,2 ml)
1 x kabel USB-C
1 x instrukcja użytkownika
1 x karta gwarancyjna
1 x karta z przypomnieniem

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Wymiana POD

- Wyciągnij zużyty POD z urządzenia;
- Zamontuj dokładnie nowy POD w urządzeniu.

2. Napełnianie e-liquidem

- Odsłoń wtyczkę silikonową z boku POD;
- Delikatnie włóż końcówkę butelki do napełniania e-liquidu do otworu do napełniania;
- Naciśnij i ściśnij butelkę, aby e-liquid przepłynął przez otwór;
- Załóż zatyczkę silikonową na miejsce i potwierdź, że jest prawidłowo zamknięta;
- Odczekaj 5 minut, aż e-liquid w pełni namoczy cewkę.

3. Regulacja przepływu powietrza (AIR CTRL)

Okręgi na POD przedstawiają 4 natężenia przepływu powietrza. Włóż POD do urządzenia z różnych stron, aby uzyskać inne efekty przepływu powietrza.

4. Rozpoczynanie wapowania

Wdychaj bezpośrednio, aby cieszyć się wspaniałym doświadczeniem wapowania.

5. Ładowanie akumulatora

Po podłączeniu kabla USB-C do urządzenia, zapali się wskaźnik LED. Gdy akumulator będzie w pełni naładowany, wskaźnik zamruga 20 razy, aby o tym powiadomić.

ZABEZPIECZENIA

Zabezpieczenia	Sytuacje	Wskaźnik
Zabezpieczenie przed niską opornością	Urządzenie wykryło bardzo niską oporność.	x 3→przestaje działać
Zabezpieczenie przed zwarciem	Urządzenie wykryło zwarcie.	x 2S→przestaje działać
Zabezpieczenie przed niskim poziomem akumulatora	Poziom akumulatora jest zbyt niski.	x 5→przestaje działać
Zabezpieczenie przed zbyt wysokim poziomem naładowania	Urządzenie jest w pełni naładowane.	x 20 → przestaje ładować
Zabezpieczenie przed upływem zbyt długiego czasu	Ciągłe wapowanie przez co najmniej 10 sekund.	x 2

PRECAUÇÕES

1. Desligue o dispositivo quando não estiver em utilização.
2. Não deixe o dispositivo de carregamento sem supervisão.
3. Não deixe cair, atire ou maltrate o seu dispositivo, visto que pode causar danos.
4. Utilize um carregador de saída USB padrão com uma corrente de carga e uma faixa de tensão adequadas.
5. Mantenha longe da água ou de qualquer gás inflamável ou líquidos.
6. Não exponha o dispositivo à luz solar direta, pó, humidade ou choques mecânicos.
7. Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas. (Amplitude térmica recomendada:-10~60℃ /14~140 ℉ durante a utilização e -10~45℃ /14~113 ℉ durante o armazenamento).
8. Reciclagem EEE: o produto não deve ser tratado como lixo doméstico; em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha aplicável para a reciclagem de materiais elétricos e eletrónicos.
9. Reciclagem da bateria: a bateria do produto não deve ser tratada como lixo doméstico; em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha de baterias gastas aplicável para a reciclagem.
10. Para reparação do dispositivo, dirija-se apenas à Vaporesso. Não tente repará-lo sozinho, visto que podem ocorrer danos ou lesões.

OSTRZEŻENIA

Ten elektroniczny papieros wielokrotnego napełniania przeznaczony jest do użytku z kompatybilnym płynem e-liquid, który może zawierać nikotynę. Nikotyna jest substancją uzależniającą i nie jest odpowiednia lub zalecana do stosowania w następujących przypadkach:

1. Este dispositivo não é adequado para:

- Pessoas abaixo da idade legal para fumar.
- Pessoas com doenças cardíacas, úlceras estomacais ou duodenais, problemas no fígado ou nos rins, doenças prolongadas na garganta ou dificuldade em respirar devido a bronquite, enfisema ou asma.
- Pessoas com uma glândula tiroide hiperativa ou com feocromocitoma (um tumor da glândula adrenal que pode afetar a tensão arterial).
- Pessoas que tomam certos medicamentos como teofilina, ropinirol ou clozapina, etc.

2. Este dispositivo não é recomendado para:

- Não fumadores
- Mulheres grávidas ou a amamentar

2. Urządzenie nie jest zalecane dla:
- Osób niepalących
- Kobiet w ciąży lub karmiących piersią

3. Stosując z tym produktem płynu e-liquid zawierającego nikotynę, można doświadczyć następujących skutków: W takiej sytuacji należy skonsultować się z pracownikiem służby zdrowia i pokazać mu tę ulotkę:
- Złe samopoczucie
- Nudności
- Zawroty głowy
- Bóle głowy
- Kaszel
- Podrażnienie ust lub gardła
- Bóle brzucha
- Czkawka
- Zaburzenie drożności nosa

中文

感谢您使用 VAPORESSO 的产品，为了确保您有完美的产品使用体验，在使用产品前请仔细阅读该说明书。如果对该产品有任何疑问，可咨询当地店铺或通过官网与我们联系：www.vaporesso.com

产品分解图

产品规格

产品尺寸	110 x 13 x 13mm
烟弹容量	1.2ml
雾化芯	1.2Ω MESH
电池容量	350mAh
电池输出功率	13W
充电电流	DC 5V/0.5A, Type-C

包装清单

1 x VAPORESSO BARR 电池
2 x VAPORESSO BARR 1.2Ω POD (1.2ml)
1 x Type-C 充电线
1 x 使用说明书
1 x 保修卡
1 x 产品提示卡

操作指南

1. 烟弹更换
1) 从设备中取出旧烟弹；
2) 把新烟弹安装到电池中完成安装。

2. 注油
– 从烟弹侧部找到硅胶塞并打开；
– 把烟油瓶轻轻地放入注油孔中；
– 挤压烟油瓶把烟油注入烟弹中；
– 如果这是您第一次注液，请等待 5 分钟以雾化芯充分浸润；

3. 调气 (AIR CTRL)

在烟弹上不同的圆形符号代表着不同的调气结构，将烟弹按照不同的方向对着调气孔进行插入会有不同的气流效果。

1 档　　2 档　　3 档　　4 档

4. 开始抽吸

直接抽吸即可享受设备带来的非凡抽吸体验。

5. 充电

使用包装内 TYPE–C 线连接电池与电源，电池上的提示灯将会一直亮着，一旦电池充满后， 提示灯将会闪烁提醒。

保护功能

保护功能	状态	提示灯
低阻值保护	当负载电阻小于 0.7Ω，启动抽吸	x 3 → 停止输出
短路保护	当负载短路时，启动抽吸	x 2S → 停止输出
低电压保护	当电池检测到电压低于 3.3V 时 , 启动抽吸	x 5 → 停止输出
过充保护	当电池电压充满至 4.2V 后	x 20 → 关闭充电
超时保护	当抽吸时间超过 10 秒后	x 2

注意事项

1. 如无需使用，请关闭本产品。
2. 请勿在无人看管时进行充电。
3. 请勿摔落，随意丢弃或滥用您的产品，否则可能造成损坏。
4. 请在合适的电流和电压范围内使用标准输出的 USB 充电器。
5. 请将本产品远离水、易燃气体或液体。
6. 请勿暴露在阳光直射、有灰尘、潮湿或撞击环境下。
7. 请勿将设备暴露在极端温度下。（适用温度范围：使用温度 –10~60℃ / 14~140 ℉，储存温度 –10~45℃ / 14~113 ℉。）
8. EEE 回收：本产品不宜当生活垃圾处理，应交付合适的电气和电子设备回收点。
9. 电池回收：本产品的电池不宜当作生活垃圾处理，应交付合适的旧电池回收点进行回收。
10. 本产品只能由 Vaporesso 进行维修，请勿尝试自行维修，否则可能造成产品损坏或人身伤害。

警示

这款可注油电子烟雾化器适用的烟油可能含有尼古丁。尼古丁是一种成瘾化学物质，不适合 / 不建议有以下情况的人员使用：

1. 以下人群不适合使用此设备：

– 不足法定吸烟年龄人员；
– 患有心脏病、胃或十二指肠溃疡、肝脏或肾脏疾病、慢性咽喉疾病、支气管炎、肺气肿或哮喘呼吸困难人群；
– 甲状腺过度活跃或患有嗜铬细胞瘤（肾上腺素肿瘤会影响血压）人群；
– 正在服用药物人群，如茶碱、罗匹尼罗或氯氮平；

2. 以下人群不建议使用此设备：

– 非吸烟者；
– 孕妇或哺乳期妇女；

3. 如果此设备与含有尼古丁的烟油一起使用，您可能会遇到以下情况，请咨询专业的医护人员，并向其出示此说明书：

– 晕厥
– 恶心
– 头晕
– 头痛
– 咳嗽
– 口腔或喉咙刺激
– 胃部不适
– 连续性打嗝
– 鼻塞
– 呕吐
– 胸部心悸 / 疼痛或心率不齐

不足法定吸烟年龄人群禁止使用此产品。

@VaporessoEcig

@Vaporesso_ecig

Vaporesso

support@vaporesso.com

www.vaporesso.com

Shenzhen Smoore Technology Limited

				材料 Material 尺寸：65x110mm， 80g哑粉纸，哑光轻涂，CMYK双面印刷，骑马钉			深圳麦克韦尔科技有限公司 Shenzhen Smoore Corporation Limted	
				版本号 Rev	单位 Unit	比例 Scale	图号 Drawing No.	PC03套装-05-101
更改说明及标注 Description	ECN号 ECN No.	签名 Signed	日期 Date	A/1	MM	1:1	物料编码 Material No.	455700540
设计 Designed By	夏超锋	日期 Date	2020.07.03	第 1 页 共 1 页 Sheet 1 of 1			名称 Name:	PC03套装-说明书
审核 Checked By	黄文辉	日期 Date	2020.07.03	图形识别符号 Graphic identification symbols				
批准 Approved By	吴曼	日期 Date	2020.07.03					